

- :]gWXYf!`i bX` ; YfVYfj]YfhY`
- l `a Yf`A ØbghYf
- l `a Yf`F Uh\Ui g
- H]Yf[UfhYb`l `a
- ?`cghYf`K]V`]b[Yb
- A i gYi a `6fch/ `?i bgh
- H\YUhYf`l `a
- 8cbUi ghUX]cb
- fUh]cd\Ufa !5fYbU
- A i gYi a `l `a

8 Ug` :]gWXYf!`i bX` ; YfVYfj]YfhY`

9]b`<][\`][\h`XYg`l `a Yf`GhUXhYVYbg`]gh`XUg`a U`Yf]gWXY` :]gWXYf!
i bX` ; YfVYfj]YfhY`ž`XUg`6Ygi WXYf`a]h`gY]bYb`Yb[Yb` ; UggYb`i bX
\]ghcf]gWXYb` : UWk Yf_\`Ai gYfb`j YfnUi VYfh`<]Yfž`k c`g]WXY`X]Y`6`Ui
]b`X]Y`8cbUi `Yf[]Y» hž`Yf`YVhY`XUg`J]YfhY``]b`XYb`%- +\$Yf`J\`fYb
Y]bY`F`YbU]ggUbW`" <Yi hY`Z]bXYh`a Ub`\]Yf`nU\`fY]WXY`F`YghUi fUbhgž
; U`Yf]Yb`i bX`< UbXk Yf_g[YgW`À`ZhY`ž`X]Y`XUg`\]ghcf]gWXY` : `U]f`XYf
GhUXh`YVYbX][\`U`hYb`"

? i `hi fY`Y`9bhXYW`_i b[Yb

8 Ug`l `a Yf`F Uh\Ui g`]gh`Y]b`k Y]hYfYg`VY`]YVhYg`N]Y`"8]Y
VYa Yf`_Ybgk YfhY` : UggUXY`nY][h` ; Ya `À`XY`Ui g`XYf
: fØ\`fYbU]ggUbW`"8]YgY`?i bghk Yf`_Yž`X]Y`Y\`ffY]WXY
8 UfghY`i b[Yb`j cb`Hi [YbXYb`i bX`@UghYfb`nY][Ybž`g]bX`HY`]Y]bYg
[fØ» YfYb`Nm`_i gž`XYf`ni `XYb`Y]bn][Ufh][ghYb`K UbXa U`YfY]Yb
8 Yi hgW`UbXg`[Y\`Øfh`8]YgYg`UfW`]hY`_hcb]gWXY`A Y]ghYfk Yf`_V`]YV
VY]a `6ca VYbUb[f]Z]a `J\`f`%- (([fØ» hYbhY`]g`i b] YfgY\`fh`"

H]Yf]gWXYf`GdU» `]a `H]Yf[UfhYb`l `a

: Ua]`]Yb`Z]bXYb`]a `H]Yf[UfhYb`l `a `Y]bY`hc`Y`5hhfU`_h]cb`" `b`XYf
k Y]h`Ai Z][Yb` : f]YXf]W`gUi `YVhY]bY`J]Y`nU\`j cb`H]YfYbž`X]Y
6Ygi WXYf`Ui g`XYf`k Y]h`Ai Z][Yb`l a [YVi b[`Ubn]Y\`h`6YgcbXYfg
\Yfj cfni \YVYb`]gh`XUg`]bbcj Uh]j Y`8cbUi !5ei Uf]i a ž`XUg`Yg`XYb

6Ygi WXYfb`Yfa Ò[`]Wkhž`X]Y`Y]a]gWXYb`I bhYfk UggYfk Y`hXi fW
Y]bYb`[`ÀgYfbYb`Hi bbY`ni `Yf`YVYb"

8 Ug`? `cghYf`K]V`]b[Yb

8 Ug`VUfcW_Y`? `cghYf`K]V`]b[Yb`V]YhYh`Y]bYb`ZUgn]b]YfYbXYb
9]bV`]W_]b`X]Y` ; YgW]W`hY`XYf`6YbYX]_h]bYf`i bX`U`h`Y]bYb
Y]bXfi W_gj c`Yb`6]V`]ch`Y_ggUU`a]h`_i bghj c`Yb` : fYg_Yb`i bX
G_i `dhi fYb`" <]Yf`YfZÀ`fh`a Ub`a Y`f`ØVYf`XUg`@YVYb`XYf
A YbgWXYb`]a `? `cghYfghUUhi bX`X]Y`F c`Y`XYg`? `cghYfg`]b`XYf
FY[]cb"

9]b`C fh`ZØf`_i `hi fY`Y`9fY][b]ggY

8 Ug`H`Y`U`h`Y`f`I `a `]gh`X`U`g`À`h`Y`gh`Y`gh`X`h]gWXY`H`Y`U`h`Y`f`]b
8 Yi hgW`U`b`X`i bX`V]YhYh`Y]b`V`f`Y]h`Y`g`G`d`Y`_`h`f`i a `Ub`5i ZZØ`fi b[Yb`"
J cb`G`W`U`i`gd]Y`V]g`6U`Y`h`ž`X]Y`J]Y`n`U`U`U`b`C`d`h]cb`Y`b`n]Y`h
H`Y`U`h`Y`f`]Y`V`U`V`Y`f`U`b`i bX`n`Y][hž`k]Y`k]W`h][`?i `hi f`]b`XYf`G`h`U`X`h
]gh"

GdcfhYj Ybhg`i bX`a cXYfbY` : fY]nY]hUb[YVchY

≈a `8 cbUi ghUX]cb`Z]bXYb`nU`Y`f]WXY`GdcfhYj Ybhg`ghU`hž`i bX`X]Y
fU]cd`U`fa !5fYbUž`X]Y`g]W`]b`B`Y`i`!! `a `V`Y`Z]bXYhž`]gh`Y]b`V`Y`]Y`V`h`Y`f`
J YfUbghU`hi b[gcfh`ZØf`6Ug`_Y`h`U`U`gd]Y`Y`Y`V`Y`b`g`c`k]Y`ZØf`?`cbnY`f`h`Y`
i bX`UbXYfY`_i `hi fY`Y`9fY][b]ggY`" 8]Y`g`Y`5`f`Y`b`Y`b`V`f]b[Yb`b]W`h`i`b`i`f`
Gdcfhž`gcbXYfb`Ui W`I bhYf`U`hi b[`]b`X]Y`G`h`U`X`h"

5VgW`]Y» YbXY` ; YXUb_Yb

I `a `]gh`Y]b`C`fhž`U`b`X`Y`a ` ; YgW]W`h`Y`ž`?i bgh`i bX`?i `hi f`Y`V`Y`b`X][
k YfXYb`"C`V`V`Y]a `6Ygi W`X`Y`g`Y`]ghc`f]gWXYb`A`Ø`b`gh`Y`f`g`c`X`Y`f`V`Y]a
9bhXYW_Yb`XYf`a cXYfbYb`5fYbUž`I `a `V]YhYh`Y]bY`J]Y`n`U`U`U`b
9f`Y`V`b]ggY`bž`X]Y`g`c`k`c`Y`9]b`Y]a]gWXY`U`g`Ui W`H`c`i`f]gh`Y`b
Ub`c`W`_`Y`b`"8]Y`Vi bhY` : Ø`Y`Ub`G`Y`Y`b`g`k`Ø`f`X][_Y]hYb`nY][h`X]Y
J]Y`Z`U`h`X`Y`f`8`c`b`U`i`g`h`U`X`h`i`b`X`a`U`W`h`g]Y`ni`Y]b`Y`a` `<`Ø`Y`d`i`b`_`h`i]b
6UXYb!K`Ø`f`h`Y`a`V`Y`f["

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY